

Khombt ain Preu in die ander *per* 2 fl. 34 kr. 5½ hl.⁹⁴

Hieuon gebirn Ir Curfürstlich Durchlaucht $\frac{2}{3}$ vnd dem Preuverwalther zu seiner Ambsnuzung ain Dritl. *Thuert* Ir Curfürstlich Durchlaucht Gebir 888 fl. 40 kr. Vnd weiln hieuon dem hiesigen Casstner jerlichen vnd an statt seines *pretendirt* Cleindiensts, so hieuor ain Casstner von der dahin vrbars gewesten vnd iezo zum Curfürstlichen Preuwesen gezogen Stattmill geht jerlichen vier q⁹⁵

[fol. 39r] Preu Tröbern, dann zum Schloß Randegg wegen des Tribs über⁹⁶ desselben Wüsen in Abfierung des Holzs ain Preu. Item ainem Pfleger alhie wegen des eingefangnen Plazs von der Pfleg- oder Ambswüsen, negst am Preuhauß gelegen, zur Holzlag. jehrlichen 5 Preu. Vnd dem Churfürstlichen Preuambsgegenschreibern jehrlichen 32 Preu genedigist bewilliget vnd geben worden. *Thuert* inen sambentlich 42 Preu, treffen 108 fl. 4 kr. 3 hl.,⁹⁷ von obiger Summa *defalcirt* verbleibt Ir Curfürstlich Durchlaucht, Vnnserm genedigisten Herrn *p*⁹⁸

780 fl. 35 kr. 5 hl.⁹⁹

Summa per see [sic] [780 fl. 35 kr. 5 hl.]

⁹⁴ Mit 8 hl. = 1 kr. gerechnet, wäre der mathematisch exakte Durchschnittspreis 2 fl. 34 kr. 5,6 Heller. Der letzte Buchstabe bei „hl.“ ist beim digitalisierten Original nicht zu sehen, da er durch das Binden im Buchfalz verschwindet. Sh. RB_Original 1644, S. 74.

⁹⁵ Ein Kürzel, das wohl „p“, also *perge* (lat.: fahre fort) heißen soll, hier aber spiegelverkehrt dargestellt. Modern mit „bitte wenden“ bzw. hier „weiter auf der nächsten Seite / dem nächsten Blatt“ zu übersetzen.

⁹⁶ Der erste Buchstabe ist als „v“ mit Überstrichen geschrieben.

⁹⁷ Mit dem Durchschnittspreis gerechnet wären es mit 1 kr. = 8 hl. 108 fl. 16 kr. 7 hl. Die Treber wurden aber zu unterschiedlichen Preisen verkauft.

⁹⁸ Die Abkürzung steht für die Titulierung(en), die sich der Schreiber sparen wollte. D.h. im Sinne von „pergite“ o. „porro“ wie bei der noch gebräuchlichen Abkürzung „etc. pp“ (Vgl. GRUN: Schlüssel, S. 76).

⁹⁹ Diese Rechnung stimmt nur, wenn 1 kr. = 8 hl. Sh. hierzu HA 1644/45, *Münz- und Währungswesen*.